

# Ala xa masenyi

## Annabi Yude naxan sεbε

## Masenyi nde yi Kitaabui xa fe ra

Annabi Yude nan yi bataaxε sεbε Ala xanuntenyie ma, a findi Kitaabui nan na mixi birin bε naxee wama birafe Ala xa seriye fōxč ra. Na danxaniyatč nama, Annabi Yude yi bataaxε sεbexi naxan ma, mixi ndee nu bara so e tagi alako e xa Ala xa xaranyi mafindi e waxonki ra. Na mixi jaaxie jere ki nu bara findi fe xungbe ra na Isayankae bε, ndee fa bira e xa wule masenyi fōxč ra.

Na na a ra, Annabi Yude naxa woyeniyi xčorčxčε fala e bε na xaranyi xa fe ra. A naxa danxaniyatčee rasi a fanyi ra, e naxa lu seniyentareja kui. A naxa a masen e bε a fiixε ra, a na mixi mččli yahannama nan sotčoma. Temui dangixi mixi gbegbe naxee nu na Ala xa kira xčn ma, e mčč ne Ala xa seriye ra, na naxa findi jaxankate xungbe ra e bε. Annabi Yude mu tinxi na mččli xa raba na danxaniyatčee ra.

Won fan xa nu na marasi ramε. Mixi gbegbe na dunija naxee Ala xili falama, kōnč e mu Ala xa seriye rabatuma. Alatala Kitaabui luxi won yi ra na nan ma alako won xa masenyi birin sa sikeeli ma, won xa a mato xa a findixi nōndi nan na, xa na mu a ra xa Sentanε xa wule na a ra.

Ala xa won natanga na diinela wule falæ ma.  
Amina.

## **Ala xa masenyi Annabi Yude naxan sεbε**

<sup>1</sup> N tan Yude nan yi ki, Ala xa Mixi Sugandixi Isa xa konyi, nun Yaki ngaxakerenma. N na yi bataaxε sεbεfe mixie nan ma, Baba Ala naxee xilixi, a naxee xanuxi, nun Ala xa Mixi Sugandixi Isa naxee makantaxi. <sup>2</sup> Ala xa kinikini, bøjesa, nun xanunteya gbo wo yi.

<sup>3</sup> N xanuntenyie, n bara wa bataaxε sεbεfe wo ma won ma kisi xa fe ra. N bara wa na rabafe alako n xa wo ralimaniya, wo xa gere so won ma danxaniya xa fe ra, naxan jan bara ge masende kerenyi ra səniyεntøee bε. <sup>4</sup> Mixi ndee bara so wo tagi, naxee xa jaaxankate jan bara sεbε a rakuya. Kaafirie nan e ra, naxee won Marigi Ala xa hinne mafindima, alako e xa lu fe jaaxie kui, e xa e kobe raso won Karamøxø kerenyi ra, won Marigi Isa, Ala xa Mixi Sugandixi.

<sup>5</sup> Hali wo a kolon, n wama wo ratufe fe dangixi ndee nan ma. Marigi to ge Isirayila nama raminide Misira bøxi ma, a naxa Isirayilaka danxaniyateree sɔntø. <sup>6</sup> Malekε ndee fan to e yεtε lu binyetareja kui, e e xɔnyi bøjin, Ala naxa e raso geeli kui, e xa lu dimi kui han kiti xungbe sa lɔxøe. <sup>7</sup> Sodoma nun Gomora, a nun e rabilinyi, e to e yεtε rafi fe jaaxie ma, e nun e boore nu kafu mɔɔli nde ra naxan mu lanma adamadie tagi, Ala naxa e findi misaali ra, a e raso te xɔɔra naxan mu xubenma abadan.

<sup>8</sup> Kono na mixi naxee bara so wo tagi, e laamatunyi ndee toma naxee a niya e xa seniyentarena raba, e Marigi xa yaamari matandi, e malekée konbi. <sup>9</sup> Maleke mangé Minkayilu to wøyen Ibulisa bë Annabi Munsa fure xa fe ra, Minkayilu mu suusa Ibulisa xa wøyenyi yaabide konbi ra. A a fala ne gbansan, «Ala xa i makiiti.» <sup>10</sup> Kono na mixie konbi tima fe nde xa fe ra, e mu naxan kolon. E naxan kolon e yete ra, a wula sube xaxilitaree daaxi, na fan mu findi sese ra fo e kanase. <sup>11</sup> Naxankate na e bë. E bara bira Kabilia xa misaali fɔxɔ̄ ra. E bara bira kɔbiri fɔxɔ̄ ra alɔ̄ Balami, e fa lɔ̄. E bara matandi ti alɔ̄ Kora, e xun fa rakana.

<sup>12</sup> Na mixie bara wo xa ngaxakerenya malanyie manɔxɔ̄. E e degema wo ya ma, e mɛenima e yete nan gbansan ma, e mu yaagima. E luxi alɔ̄ nuxuie, foye naxee rajerema, kono e mu fama tunε ra. E luxi alɔ̄ sansi naxee mu bogi raminima e bogi temui. E to tala, e bara faxa sanmaya firin. <sup>13</sup> E luxi alɔ̄ baa mɔrɔnyie naxee xunfε raminima. Na xunfε misaalixi na mixie xa fe jaaxie nan na. E luxi alɔ̄ tunbui naxee ragataxi koore ma, e nu lintan dimi kui abadan.

<sup>14</sup> Enoki, Adama tolobite solofera nde, naxa yi masenyi fala Ala xili ra e xa fe ra, «Marigi na fafe, a nun a xa seniyentɔ̄e wulu wulu, <sup>15</sup> alako a xa adamadi birin makiiti. Kaafirie xa makiiti e xa fe jaaxi rabaxie ma. Kaafirie xa makiiti e xa konbie xa fe ra, e naxan falama Marigi xun ma.» <sup>16</sup> Na mixi mɔɔlie luma ne sɔnɔxɔ̄ ra, e mu jɛlexinma, e birama e yete waxɔnfe nan tun fɔxɔ̄ ra, e de igbo, e mixi madaxuma wøyenyi

խօսումք բարեկարգ է ալակ և առ այս տեղում.

<sup>17</sup> Կոնց առ տան, ու խանունեցի, ու առ թագավոր Մարիգի Իսա առ հետեւ առ մասեցի մա. <sup>18</sup> Ե նու բարա առ վախ առ եց, «Վաշատ ձօնհօք, միք ֆամա ու յօդե Ալա մա, և բիրա առ վաշօնֆե տինքտարե գօք րա.» <sup>19</sup> Նա միք մօջլի առ առ տագի. Ե ու առ լանյի կանամա ու. Ե բիրամ առ յետե խաչի նան գօք րա. Ալա Խաչի Տեղական մու նա առ եցը ի.

<sup>20</sup> Կոնց առ տան, ու խանունեցի, ու առ առ առ դանշանական տեղական բարձրացություն բարձրացած. Ու առ Ալա մաքանդի առ Խաչի Տեղական սաբու րա. <sup>21</sup> Ու առ լու Ալա առ խանունեցի բուն մա, ալակ առ Մարիգի Իսա, Ալա առ Միք Սուգանձի, առ կինկին առ մա, և առ առ րակիս. <sup>22</sup> Ու առ կինկին միք մա նախ սիկէքի, <sup>23</sup> ու առ առ բարձրաց տե մա. Ու ման առ կինկին բօրե բան մա գաաչու կու, կոնց առ առ մէնի առ յետե մա և յա մա, ալակ առ բան նախ առ առ յետե բունդի տեղական բարձրացություն բարձրացած րա.

<sup>24</sup> Ալա տան, նախան ումա առ նակիսիդ առ մա յնաբի բիրն մա, նախան ումա առ մասենդ տեղական յետե նուն սըւե րա և առ ուրե կու. <sup>25</sup> Ալա տան, նախան ֆիրն նդէ մու նա, նախան բարա առ նակիսի առ առ Միք Սուգանձի Իսա սաբու րա. Ուրե, խնակելի, տեղական յետե նուն ուն նա և եց բենուն դույնա առ գօք, յակօսի, նուն վաշատ նախան սա ֆամա աբադան. Ամինա.

**Soso Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila  
The Holy Bible in the Susu language of Guinea (Soso  
Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila Bible)**

copyright © 2015 Mission Evangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Mission Evangélique Réformée Néerlandaise

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

f1d08866-ea3e-5b9b-b506-e7690c5c61d2